: UNGAY 2170

AFE DAVIT

I hereby truthfully state the following facts of enemy atrocities which I personally witnessed:

On the 31st day of the 13th month (lunar calendar), 1941, Japanese troops entered the city of Wei-Yang, Kwangtung. They indulged in a massacre of the Chinese civilians, bayonetting them all, male and female, old and young without discrimination. I was the eve-witness of more than 600 Chinese slaughtered by Japanese troops in such places as the West Lake, Wu Yen Chiao, Sha Shia, Zai Pu Cheng, Ho Bien. Fu Cheng, Shiao Kung, Heien Cheng, Chiao Si An, the cutside of the West Cate and North G.te, Pai Sha. Many others were killed in various other places. Those killed by the Japanese amounted to approximately 2,000 and they were all civilians. I escaped from the city and fled as far as Wu Yang Chaio where ten Japanese stabbed the left side of my abdomen with bayonets. I went through 20 days of medical treatment. The sear in my abdomen is an evidence.

The above statement contains facts free from falsehood. If the enemy atrocities stated above be eventually brought to trial in a court, I am willing to appear either as an accuser or as a witness and to undergo punishment for any malicious accusation or Talse testimony.

Name: Lift Cni Yvan SEAL: fingerprint SEX: male

ASSI 41

HATIVE PLACE: Bo Lu OCCUPATION: Barber

ADDRESS:

No. 4 Hu Chinn Wen Kia

Before making the statement, the above maded was told the meaning of signing an affidavit, and the publishment for malicious accusation and false testimony. After the statement was made, it was shown and read to him, and was acknowledged by him as correct.

INVESTIGATOR'S FAME: CHOW Shin Tien

SEAL: (yes) SEX: AGE: 44

NATIVE PLACE: Lien then, Fukien OFFICIAL POSITION: Chief Prosecutor.

Chief Prosecutor, Lt sal Court, Wei-Yang

DATA: 8 May 1946

Translated from Chinese by Chinese Division IPS